

Objektyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...**

Band (Jahr): - **(1906)**

PDF erstellt am: **25.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Inhaltsverzeichnis.

|                                                                                                                                        | Seite |                                                                                            | Seite |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>Regierungspräsidium.</b>                                                                                                            |       | <b>Direktion des Gemeindewesens.</b>                                                       |       |
| Volksentscheide . . . . .                                                                                                              | 1     | I. Gesetzgebung . . . . .                                                                  | 63    |
| Vertretung in den eidgenössischen Räten . . . . .                                                                                      | 1     | II. Bestand der Gemeinden . . . . .                                                        | 63    |
| Grosser Rat . . . . .                                                                                                                  | 1     | III. Organisation und Verwaltung . . . . .                                                 | 64    |
| Regierungsrat . . . . .                                                                                                                | 5     | IV. Verwaltungsrechtliche Entscheidungen . . . . .                                         | 64    |
| Bezirksbeamte . . . . .                                                                                                                | 5     | V. Oberaufsicht über das Gemeindewesen . . . . .                                           | 69    |
| Staatskanzlei . . . . .                                                                                                                | 6     | VI. Rechnungswesen . . . . .                                                               | 72    |
| Staatsarchiv . . . . .                                                                                                                 | 6     |                                                                                            |       |
| <b>Direktion des Armenwesens.</b>                                                                                                      |       | <b>Finanzdirektion.</b>                                                                    |       |
| I. Teil (für das Jahr 1906):                                                                                                           |       | A. Gesetzgebung . . . . .                                                                  | 73    |
| I. Allgemeines . . . . .                                                                                                               | 7     | B. Verwaltung:                                                                             |       |
| II. Örtliche Armenpflege . . . . .                                                                                                     | 8     | I. Allgemeines . . . . .                                                                   | 73    |
| III. Auswärtige Armenpflege . . . . .                                                                                                  | 9     | II. Kantonsbuchhaltere . . . . .                                                           | 74    |
| IV. Besondere Unterstützungen:                                                                                                         |       | III. Kantonalbank . . . . .                                                                | 77    |
| a. Berufsstipendien . . . . .                                                                                                          | 9     | IV. Hypothekarkasse . . . . .                                                              | 77    |
| b. Verpflegung kranker Kantonsfremder . . . . .                                                                                        | 9     | A. Hypothekarkasse . . . . .                                                               | 78    |
| c. Beiträge an Hilfsgesellschaften im Auslande . . . . .                                                                               | 9     | B. Unter der Hypothekarkasse stehende Verwaltungen . . . . .                               | 82    |
| d. Unterstützung bei Schaden durch Naturereignisse . . . . .                                                                           | 9     | V. Steuerverwaltung . . . . .                                                              | 86    |
| e. Verwendung des Alkoholzehntels . . . . .                                                                                            | 9     | VI. Salzhandlung . . . . .                                                                 | 90    |
| II. Teil (für das Jahr 1905):                                                                                                          |       | VII. Domänenverwaltung . . . . .                                                           | 90    |
| Naturalverpflegung . . . . .                                                                                                           | 10    |                                                                                            |       |
| Armenanstalten:                                                                                                                        |       | <b>Direktion der Bauten und Eisenbahnen.</b>                                               |       |
| A. Staatliche Erziehungsanstalten . . . . .                                                                                            | 10    | I. Bauverwaltung.                                                                          |       |
| B. Vom Staate subventionierte Erziehungsanstalten . . . . .                                                                            | 13    | A. Organisation und Personal . . . . .                                                     | 97    |
| C. Vom Staate subventionierte Verpflegungsanstalten . . . . .                                                                          | 14    | B. Gesetzgebung . . . . .                                                                  | 99    |
| Anhang I, enthaltend Ergebnis der örtlichen Armenpflege im Jahre 1905 . . . . .                                                        | 19    | C. Hochbau:                                                                                |       |
| Anhang II, enthaltend die Übersicht über den Stand der bürgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages im Jahre 1905 . . . . . | 43    | 1. Neubauten des Staates . . . . .                                                         | 100   |
|                                                                                                                                        |       | 2. Neue Projekte . . . . .                                                                 | 102   |
|                                                                                                                                        |       | 3. Unterhalt der Staatsgebäude . . . . .                                                   | 102   |
|                                                                                                                                        |       | 4. Hochbaupolizei . . . . .                                                                | 103   |
|                                                                                                                                        |       | D. Strassen- und Brückenbau:                                                               |       |
|                                                                                                                                        |       | 1. Neubauten und Korrekturen . . . . .                                                     | 103   |
|                                                                                                                                        |       | 2. Unterhalt . . . . .                                                                     | 106   |
|                                                                                                                                        |       | E. Wasserbau . . . . .                                                                     | 107   |
|                                                                                                                                        |       | Wasserwerkanlagen und elektrische Starkstromleitungen . . . . .                            | 110   |
|                                                                                                                                        |       | Stand der Verpflichtungen für Hoch-, Strassen- und Wasserbauten . . . . .                  | 111   |
|                                                                                                                                        |       | Vorschussrechnung . . . . .                                                                | 112   |
|                                                                                                                                        |       | II. Vermessungswesen.                                                                      |       |
|                                                                                                                                        |       | A. Gesetze, Verordnungen und Instruktionen . . . . .                                       | 113   |
|                                                                                                                                        |       | B. Stand des eidgenössischen Kartenwerkes im Kanton Bern . . . . .                         | 113   |
|                                                                                                                                        |       | C. Vorarbeiten für den Kataster:                                                           |       |
|                                                                                                                                        |       | Triangulationen . . . . .                                                                  | 113   |
|                                                                                                                                        |       | Bereinigung und Vermarkung der Gemeindegrenzen . . . . .                                   | 113   |
|                                                                                                                                        |       | D. Parzellarvermessungen . . . . .                                                         | 113   |
|                                                                                                                                        |       | Probemessungen im Oberland . . . . .                                                       | 113   |
|                                                                                                                                        |       | Vermessungsarbeiten in den zur Anhandnahme derselben aufgeforderten Amtsbezirken . . . . . | 113   |
|                                                                                                                                        |       | Übersicht des Standes der Vermessungsarbeiten in den verschiedenen Amtsbezirken . . . . .  | 114   |
|                                                                                                                                        |       | Vermessungsarbeiten im Jura . . . . .                                                      | 114   |
|                                                                                                                                        |       | E. Kantonsgrenzen . . . . .                                                                | 114   |
| <b>Justizdirektion.</b>                                                                                                                |       |                                                                                            |       |
| I. Allgemeiner Teil:                                                                                                                   |       |                                                                                            |       |
| A. Postulate und Motionen . . . . .                                                                                                    | 47    |                                                                                            |       |
| B. Gesetzgebungswesen . . . . .                                                                                                        | 47    |                                                                                            |       |
| II. Besonderer Teil:                                                                                                                   |       |                                                                                            |       |
| Wahlen . . . . .                                                                                                                       | 50    |                                                                                            |       |
| Aufsicht über öffentliche Beamte . . . . .                                                                                             | 50    |                                                                                            |       |
| Notariatswesen . . . . .                                                                                                               | 52    |                                                                                            |       |
| Fertigungs- und Grundbuchwesen . . . . .                                                                                               | 53    |                                                                                            |       |
| Vormundschaftswesen . . . . .                                                                                                          | 54    |                                                                                            |       |
| Bürgerrechtsentlassungen . . . . .                                                                                                     | 57    |                                                                                            |       |
| Handelsregister . . . . .                                                                                                              | 57    |                                                                                            |       |
| Kompetenzkonflikte und Administrativstreitigkeiten betreffend öffentliche Leistungen . . . . .                                         | 57    |                                                                                            |       |
| Legate und Schenkungen . . . . .                                                                                                       | 58    |                                                                                            |       |
| Verschiedene Geschäfte . . . . .                                                                                                       | 58    |                                                                                            |       |
| <b>Direktion des Kirchenwesens.</b>                                                                                                    |       |                                                                                            |       |
| I. Gesetzgebung . . . . .                                                                                                              | 59    |                                                                                            |       |
| II. Verwaltung:                                                                                                                        |       |                                                                                            |       |
| A. Reformierte Kirche . . . . .                                                                                                        | 59    |                                                                                            |       |
| B. Römisch-katholische Kirche . . . . .                                                                                                | 60    |                                                                                            |       |
| C. Christkatholische Kirche . . . . .                                                                                                  | 61    |                                                                                            |       |

|                                                          | Seite |                                                         | Seite |
|----------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------|-------|
| <b>III. Eisenbahnen.</b>                                 |       | <b>V. Gemeinde-, Korporations- und Privatwaldungen</b>  |       |
| A. Gesetzgebung und Verwaltung . . . . .                 | 115   | Jagd, Fischerei und Bergbau:                            | 183   |
| B. Allgemeines und Fahrpläne . . . . .                   | 115   | A. Jagd . . . . .                                       | 185   |
| C. Eisenbahnen im Bau . . . . .                          | 116   | B. Fischerei . . . . .                                  | 187   |
| D. Bahnen im Betrieb . . . . .                           | 118   | C. Bergbau . . . . .                                    | 188   |
| E. Projektirte Bahnen . . . . .                          | 121   |                                                         |       |
| F. Konzessionen . . . . .                                | 121   | <b>Direktion des Innern.</b>                            |       |
| <i>Statistische Tabellen der bernischen Eisenbahnen.</i> |       | I. Verwaltung . . . . .                                 | 189   |
| Tabelle 1: Stand der Aktienbeteiligung des Staates am    |       | II. Handel und Gewerbe:                                 |       |
| Bau von Eisenbahnlinien auf Ende 1906 . . . . .          | 124   | A. Allgemeines . . . . .                                | 189   |
| " 2: Betriebsergebnisse der bernischen Eisenbahnen       |       | B. Lehrlingswesen . . . . .                             | 193   |
| pro 1904 und 1905 . . . . .                              | 126   | C. Gewerbliches und kaufmännisches Bildungswesen        | 200   |
| " 3: Spezifikation der Betriebseinnahmen der ber-        |       | D. Hauswirtschaftliches Bildungswesen . . . . .         | 207   |
| nischen Eisenbahnen pro 1904 und 1905 . . . . .          | 128   | E. Vollziehung des eidg. Fabrikgesetzes, des Sams-      |       |
| " 4: Spezifikation der Betriebsausgaben der ber-         |       | tagsarbeitsgesetzes und der Bundesgesetze über          |       |
| nischen Eisenbahnen pro 1904 und 1905 . . . . .          | 130   | Haftpflicht . . . . .                                   | 209   |
| " 5: Transporteinnahmen der bernischen Eisenbahnen       |       | F. Kontrollierung des Feingehalts von Gold- und         |       |
| pro 1905 und 1906 . . . . .                              | 132   | Silberwaren und des Handels mit Gold- und Silber-       |       |
|                                                          |       | abfällen . . . . .                                      | 211   |
| <b>Sanitätsdirektion.</b>                                |       | G. Mass und Gewicht . . . . .                           | 211   |
| I. Organisatorische und gesetzgeberische Verhandlungen   | 135   | H. Marktwesen . . . . .                                 | 211   |
| II. Verhandlungen der unter der Sanitätsdirektion        |       | J. Löschwesen und Feuerpolizei . . . . .                | 212   |
| stehenden Behörden:                                      |       | K. Gewerbepolizei, Hausbauten und Dachungen . . . . .   | 212   |
| Sanitätskollegium . . . . .                              | 135   | L. Bergführerwesen und Fremdenverkehr . . . . .         | 213   |
| III. Stand der Medizinalpersonen . . . . .               | 136   | III. Versicherungswesen . . . . .                       | 214   |
| IV. Epidemische Krankheiten . . . . .                    | 137   | IV. Verkehrswesen . . . . .                             | 214   |
| V. Krankenanstalten:                                     |       | V. Wirtschaftswesen . . . . .                           | 214   |
| A. Bezirkskrankenanstalten . . . . .                     | 139   | VI. Kleinhandel mit geistigen Getränken . . . . .       | 216   |
| B. Kantonales Frauenspital . . . . .                     | 143   | VII. Lebensmittelpolizei . . . . .                      | 218   |
| C. Irrenanstalten . . . . .                              | 149   | VIII. Verwendung des Alkoholzehntels:                   |       |
| D. Inselspital und Ausserkrankenhaus . . . . .           | 151   | A. Allgemeines . . . . .                                | 223   |
|                                                          |       | B. Hebung der Volksernährung und Förderung der          |       |
| <b>Polizeidirektion.</b>                                 |       | Abstinenz- und Mässigkeitsvereine . . . . .             | 223   |
| Gesetzgebung . . . . .                                   | 153   | C. Anstalten zur Besserung von Trinkern . . . . .       | 224   |
| Verwaltung:                                              |       | IX. Statistisches Bureau . . . . .                      | 224   |
| Allgemeine Sicherheits- und Wohlfahrtspolizei . . . . .  | 153   | X. Brandversicherungsanstalt des Kantons Bern . . . . . | 225   |
| Polizeikorps . . . . .                                   | 154   |                                                         |       |
| Gefängniswesen:                                          |       | <b>Militärdirektion.</b>                                |       |
| I. Gefängniscommission . . . . .                         | 155   | I. Erlass von Verordnungen, Beschlüssen und Instruk-    |       |
| II. Gefängnisinspektorat . . . . .                       | 155   | tionen . . . . .                                        | 227   |
| III. Arbeitsanstalten . . . . .                          | 155   | II. Personelles . . . . .                               | 227   |
| IV. Die Zucht- und Korrektionshäuser . . . . .           | 157   | III. Geschäftsverwaltung . . . . .                      | 227   |
| V. Trachselwald, Zwangserziehungsanstalt . . . . .       | 158   | IV. Rekrutierung . . . . .                              | 228   |
| VI. Die Bezirksgefängnisse . . . . .                     | 158   | V. Wehrpflicht . . . . .                                | 231   |
| Strafvollzug . . . . .                                   | 160   | VI. Kontrollstärke der bernischen Dienstpflchtigen      |       |
| Strafnachlassgesuche . . . . .                           | 160   | (Auszug und Landwehr) . . . . .                         | 231   |
| Bundesstrafrechtliche Fälle . . . . .                    | 160   | VII. Rapport über die landsturmpflichtige Mannschaft    |       |
| Fremdenpolizei . . . . .                                 | 160   | auf 1. Januar 1907 . . . . .                            | 237   |
| Bürgerrechtsaufnahmen . . . . .                          | 161   | VIII. Instruktion:                                      |       |
| Zivilstandswesen . . . . .                               | 162   | 1. Militärischer Vorunterricht . . . . .                | 238   |
| Auswanderungswesen . . . . .                             | 164   | 2. Rekrutenschulen . . . . .                            | 238   |
| Hausierwesen . . . . .                                   | 164   | 3. Wiederholungskurse . . . . .                         | 238   |
| Stellenvermittlungswesen . . . . .                       | 164   | IX. Inspektionen . . . . .                              | 239   |
| Spiel- und Lotteriebewilligungen . . . . .               | 164   | X. Schiesswesen . . . . .                               | 239   |
| Auslieferungen . . . . .                                 | 164   | XI. Zeughausverwaltung:                                 |       |
| Vermischte Fälle . . . . .                               | 166   | I. Personal . . . . .                                   | 240   |
| <b>Forstdirektion.</b>                                   |       | II. Werkstätten . . . . .                               | 240   |
| Forstwesen:                                              |       | III. Kriegsmaterial . . . . .                           | 240   |
| I. Zentralverwaltung . . . . .                           | 169   | IV. Inventar . . . . .                                  | 241   |
| II. Allgemeine Verwaltung:                               |       | V. Auswärtige Depots . . . . .                          | 241   |
| 1. Unfall- u. Krankenkasse der Staatsforstverwaltung     | 170   | VI. Verschiedenes . . . . .                             | 241   |
| 2. Forstkurse . . . . .                                  | 170   | XII. Kriegskommissariat:                                |       |
| III. Bemerkungen zum Wirtschaftsjahr:                    |       | A. Personal . . . . .                                   | 241   |
| Witterungserscheinungen . . . . .                        | 171   | B. Geschäftskontrolle . . . . .                         | 241   |
| IV. Staatswaldungen:                                     |       | C. Verwaltungs- und Rechnungswesen:                     |       |
| 1. Arealverhältnisse . . . . .                           | 176   | 1. Bekleidung und Ausrüstung in Händen der              |       |
| 2. Holzernte . . . . .                                   | 178   | Mannschaft . . . . .                                    | 242   |
| 3. Neue Aufforstungen von Kulturland auf Staatsareal     | 180   | 2. Bekleidungs- und Ausrüstungsreserve . . . . .        | 242   |
| 4. Kulturbetrieb des Staates . . . . .                   | 181   | 3. Verschiedene Werkstattarbeiten . . . . .             | 242   |
| 5. Wegbauten . . . . .                                   | 182   | 4. Rechnungswesen . . . . .                             | 242   |
|                                                          |       | 5. Militärsteuer . . . . .                              | 243   |

|                                                                                                 | Seite |                                                                                                                                                                              | Seite |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| D. Bekleidung und Ausrüstung 1906 . . . . .                                                     | 244   | <b>Direktion der Landwirtschaft.</b>                                                                                                                                         |       |
| E. Neapolitanische Pensionen . . . . .                                                          | 245   | I. Personelles . . . . .                                                                                                                                                     | 269   |
| F. Kasernenverwaltung . . . . .                                                                 | 246   | II. Gesetzgebung . . . . .                                                                                                                                                   | 269   |
| G. Fuhrwesen und Einquartierungen . . . . .                                                     | 246   | III. Landwirtschaft im allgemeinen . . . . .                                                                                                                                 | 269   |
| <b>Obergericht.</b>                                                                             |       | IV. Landwirtschaftliches Meliorationswesen . . . . .                                                                                                                         | 273   |
| I. Obergericht . . . . .                                                                        | 247   | V. Fachschulen . . . . .                                                                                                                                                     | 276   |
| A. Assisen . . . . .                                                                            | 249   | VI. Tierzucht . . . . .                                                                                                                                                      | 277   |
| B. Staatsanwaltschaft . . . . .                                                                 | 249   | VII. Viehseuchenpolizei:                                                                                                                                                     |       |
| C. Gerichtspräsidenten und Untersuchungsrichter . . . . .                                       | 249   | 1. Schlachtvieh-Import . . . . .                                                                                                                                             | 280   |
| D. Betreibungs- und Konkursämter . . . . .                                                      | 249   | 2. Nutzvieh-Import . . . . .                                                                                                                                                 | 281   |
| E. Fürsprecher . . . . .                                                                        | 249   | 3. Rauschbrand . . . . .                                                                                                                                                     | 281   |
| F. Kompetenzstreitigkeiten . . . . .                                                            | 250   | 4. Milzbrand . . . . .                                                                                                                                                       | 283   |
| G. Vermischtes . . . . .                                                                        | 250   | 5. Maul- und Klauenseuche . . . . .                                                                                                                                          | 284   |
| II. Appellations- und Kassationshof:                                                            |       | 6. Rotz . . . . .                                                                                                                                                            | 285   |
| 1. Zivilstreitigkeiten . . . . .                                                                | 250   | 7. Wut . . . . .                                                                                                                                                             | 285   |
| 2. Justizgeschäfte . . . . .                                                                    | 251   | 8. Schweinerotlauf und Schweineseuche . . . . .                                                                                                                              | 285   |
| 3. Strafsachen . . . . .                                                                        | 251   | 9. Schafräude . . . . .                                                                                                                                                      | 287   |
| III. Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen . . . . .                                | 251   | 10. Schafpocken . . . . .                                                                                                                                                    | 287   |
| IV. Anklage- und Polizeikammer und                                                              |       | 11. Überwachung des Viehverkehrs und Desinfektion<br>der Viehwagen auf grössern Bahnstationen . . . . .                                                                      | 287   |
| V. Kriminalkammer . . . . .                                                                     | 251   | 12. Instruktionkurse für Viehinspektoren . . . . .                                                                                                                           | 287   |
| VI. Untere Gerichtsbehörden . . . . .                                                           | 251   | 13. Viehentschädigungskasse . . . . .                                                                                                                                        | 287   |
| VII. Gewerbegerichte . . . . .                                                                  | 251   | 14. Pferdescheinkasse . . . . .                                                                                                                                              | 288   |
| <b>Bericht des Generalprokurators über den Zustand der<br/>Strafrechtspflege im Jahre 1906.</b> |       | 15. Zusammenstellung der im Jahre 1906 an die<br>Amtsschaffnereien abgegebenen Gesundheits-<br>scheine für Rindvieh, Kleinvieh und Tiere des<br>Pferdegeschlechtes . . . . . | 288   |
| I. Personal der Beamten . . . . .                                                               | 259   | VIII. Viehversicherung . . . . .                                                                                                                                             | 289   |
| II. Gerichtliche Polizei . . . . .                                                              | 259   | <b>Direktion des Unterrichtswesens.</b>                                                                                                                                      |       |
| III. Führung der Voruntersuchungen . . . . .                                                    | 260   | I. Allgemeines . . . . .                                                                                                                                                     | 293   |
| IV. Staatsanwaltschaft . . . . .                                                                | 260   | II. Primarschulen . . . . .                                                                                                                                                  | 294   |
| V. Anklagekammer . . . . .                                                                      | 260   | III. Mittelschulen . . . . .                                                                                                                                                 | 333   |
| VI. Erstinstanzliche Gerichte . . . . .                                                         | 260   | IV. Hochschule . . . . .                                                                                                                                                     | 337   |
| VII. Assisen . . . . .                                                                          | 261   | V. Kunst . . . . .                                                                                                                                                           | 342   |
| VIII. Appellations- und Kassationshof . . . . .                                                 | 261   | Statistische Mitteilungen . . . . .                                                                                                                                          | 343   |
| IX. Polizeikammer . . . . .                                                                     | 261   | Auszug aus der Staatsrechnung pro 1906 betreffend die Ein-<br>nahmen und Ausgaben der Direktion des Unterrichts-<br>wesens . . . . .                                         | 344   |
| X. Strafvollzug . . . . .                                                                       | 261   |                                                                                                                                                                              |       |